

Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**23rd Sunday in
Ordinary Time**

September 10, 2023



**XXIII Domingo Del
Tiempo Ordinario**

10 de Septiembre, 2023

MASS INTENTIONS

Saturday, September 9

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Sunday, September 10

8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m. (Spanish)

5:00 p.m. (CSH)

Monday, September 11

8:00 a.m.

Tuesday, September 12

8:00 a.m.

Wednesday, September 13

8:00 a.m.

Thursday, September 14

8:00 a.m.

5:30 p.m.

Friday, September 15

8:00 a.m.

7:00 p.m. (Spanish)

Saturday, September 16

8:00a.m.

5:30p.m.

Sunday, September 17

8:00 a.m.

10:00 a.m. Edmund & Georgie Poodts, Juan Manuel Sangulin +

12:00 p.m. Special Intention

5:00 p.m. (CSH) All Visitors of the Chapel

Mass Intentions and Prayer List: If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish office at least six months prior to that date.



Irene Kaufman +
Clarissa Freed Jones

OLM Parishoners and Visitors

Una Vaughan +

Jose Jacinto Posada Hurtado
All visitors of the Chapel

Rory Dunne +

Uris Bosco +

Thomas Reedy +

William & Rosemary Griffin +

Nell Allen +

William & Rosemary Griffin +
Jose Jacinto Posada Hurtado

Charlotte Naegele

Rebeca Ramos Garcia +

OLM Parishoners and Visitors

Edmund & Georgie Poodts, Juan Manuel Sangulin +

Special Intention

All Visitors of the Chapel

Homebound Ministry



To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.



Prayer

For the Living

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

Healing Intentions

Nancy Carruth Matthews, Karen Walker, Hudson Anselmi, Anna Nolan, Kathy Olson, Ed DeTemple, John Kelly, Suzette Luthi, The Holland Family, Patrick Sullivan, Jesse Samluk, Rosanne Brandau, James De Temple, Calvin White, Stafford Family, Parker Felton, William Hatter, Richard Olson

Souls of the Departed

Marie Louise McCormack,
Damarys Maisonet Ferrera, Marie Troutman

September 16– September 17

Lectors:

5:30 pm: Patricia Carter

8:00 am: Mary Cernciek & Shane Gray

10:00am: Avelina Zarate & Lourdes Santiago

12:00 pm: Jorge Popocatl & Francisca Marquina

Eucharistic Ministers:

5:30 pm: Ann & Joe Wenger

8:00 am: Jim Derrico

10:00am: Ramon Garcia, Abigail Nava Aburto, Carol Parker, Tote Turner

12:00 pm: Anayeli Sanchez, Cristina Sanchez, Lidia Corona



TEXT-TO-GIVE

Text amount to: (307) 317-5554

Collection

Current Month

Collected \$ 47,922

Current Month

Budgeted \$ 54,250

Information for

Current Month YTD

Current Month YTD

August

Collected \$ 47,922

Budgeted

\$108,500

Giving online is an option! Please visit our website and click on the “**online giving**” link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.

(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of
the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download
app to access daily
readings



Text: MOUNTAINFAMILY to
84576 to receive parish updates

Every year we remember the day. Like we remember Hiroshima, D-Day, the day President Kennedy was shot. The events pile up in our memory. And tomorrow, 22 years later what are we seeing? Riots in our cities, politicians at odds, division in the church, politics spawning hate and division, fading religious practice, financial and social inequality, racism, wondering what North Korea, Russia, China, Iran will do next. What will happen in Ukraine? What will the USA do next?

We have a presidential candidate who has organized his own political ten “commandments”:

1. God is real.
2. There are two genders.
3. Human flourishing requires fossil fuels.
4. Reverse Racism is Racism.
5. An open Border is no border.
6. Parents determine the education of their children.
7. The nuclear family is the greatest form of Governance known to mankind.
8. Capitalism lifts people up from poverty.
9. There are three branches of the US government, not four.
10. The US Constitution is the best Guarantor of freedoms in History.

We rebuild what has been destroyed. We recognize the heroes of the day. We look up to the sky and echo the words of Ann Frank before her death, “It’s a wonder I haven’t abandoned all my ideals, they seem so absurd and impractical. Yet I cling to them because I still believe in spite of everything that people are truly good at heart.”

Remember one of those fairy tales we learned as children? Chicken Little? The story had gotten around that the sky was falling. One day the proud and haughty rooster was walking home and saw Chicken Little lying on his back with his tiny spindly legs sticking upwards. “What in the world are you doing?” asked the rooster. “The sky is falling,” replied Chicken Little, “and I am holding it up.” The rooster sneered, “What? You think a little twerp like you can hold back the sky?” Ha!” Chicken Little replied with those immortal words, “One does what one can.”

Each year we remember. Each year we say, “One nation under God.” Each year we say, “one does what one can.”

Hacedores de la Palabra Domingo 10 de septiembre de 2023 Revisión del 11 de septiembre

Cada año recordamos el día. Como recordamos Hiroshima, el Día D, el día en que dispararon al presidente Kennedy. Los acontecimientos se acumularon en nuestra memoria. Y mañana, 22 años después, ¿qué veremos? Disturbios en nuestras ciudades, políticos enfrentados, división en la iglesia, política que genera odio y división, práctica religiosa que se desvanece, desigualdad financiera y social, racismo, preguntándose qué harán a continuación Corea del Norte, Rusia, China e Irán. ¿Qué pasará en Ucrania? ¿Qué hará Estados Unidos a continuación?



Tenemos un candidato presidencial que ha organizado sus propios diez “mandamientos” políticos: Dios es real. 2. Hay dos géneros. 3. El florecimiento humano requiere combustibles fósiles. 4. El racismo inverso es racismo. 5. Una frontera abierta no es una frontera. 6. Los padres determinan la educación de sus hijos. 7. La familia nuclear es la mayor forma de Gobernanza conocida por la humanidad. 8. El capitalismo saca a la gente de la pobreza. 9. Hay tres poderes del gobierno de Estados Unidos, no cuatro. 10. La Constitución de Estados Unidos es la mejor garante de libertades de la historia.

Reconstruimos lo que ha sido destruido. Reconocemos a los héroes del día. Miramos hacia el cielo y nos hacemos eco de las palabras de Ana Frank antes de su muerte: “Es un milagro que no haya abandonado todos mis ideales, parecen tan absurdos y poco prácticos. Sin embargo, me afiero a ellos porque, a pesar de todo, sigo creyendo que la gente es verdaderamente buena de corazón”.

¿Recuerdas uno de esos cuentos de hadas que aprendimos de niños? ¿Pequeño pollo? Se había extendido la historia de que el cielo se estaba cayendo. Un día, el orgulloso y altivo gallo caminaba hacia su casa y vio a Chicken Little acostado boca arriba con sus pequeñas y delgadas patas hacia arriba. “¿Qué estás haciendo en el mundo?” preguntó el gallo. “El cielo se está cayendo”, respondió Chicken Little, “y yo lo estoy sosteniendo”. El gallo se burló: “¿Qué? ¿Crees que un pequeño imbécil como tú puede contener el cielo? ¡Ja!” Chicken Little respondió con esas palabras inmortales: “Uno hace lo que puede”.

Cada año lo recordamos. Cada año decimos: “Una nación bajo Dios”. Cada año decimos: “uno hace lo que puede”.

Hueyotlipan Heritage Festival
Presented by Center for the Arts, Jackson Hole, Wyoming
December 2023

Center for the Arts in partnership with Centro Cultural Hueyotlipan presents the Tlaxcala Heritage Celebration December 15, 2023. The festival celebrates the sister city relationships created by Latino immigrants to Jackson Hole. The cultural celebration includes guests from Hueyotlipan, Mexico presenting Folklorico Dance Group *Tlaneci*; a painting exhibit and artist talk by Pedro Avelino, Director of the Hueyotlipan Cultural Center. The event includes a regional food tasting as well as a photography and painting exhibit depicting life in Hueyotlipan. Made possible with support from Center for the Arts, Town of Jackson, Wyoming Cultural Trust Fund and JH Travel and Tourism.



**CENTER
FOR
THE
ARTS**



THE CENTER

Box Office: 307.733.4900
E-mail: info@jhcenterforthearts.org
Web: jhcenterforthearts.org
Address: 265 S. Cache | Jackson, WY 83001

WHEN YOU PRAY

A CLEAR PATH TO A DEEPER RELATIONSHIP WITH GOD

You know prayer is important but still find it challenging. Perhaps it's hard to find time, or you're unsure what to do when you pray. Or maybe you feel discouraged by your weaknesses and your inability to overcome them.

If you have any of these feelings, you are not alone. Many of the saints struggled in prayer. They were like us. But each time they fell, they got up again and learned to rely more on God's grace.

What God did in the lives of countless saints, he wants to do in the lives of ordinary people like us. And that's what this study is about: the journey of prayer God wants to take us on.



DATE TIMES LOCATION

Mondays at 5:30 pm - 7:00 pm
September 18 - October 30
St. Joseph Room

FOR MORE INFORMATION

Sponsored by the JCCW

All Adults Welcome

Contact Monica Harden or Deacon Richard
307-733-2516
DeaconRichardOLM@gmail.com

Visit ascensionpress.com/whenyoupray for more details.



Ready to be a part of something life-changing?

It's an exciting time to be Catholic! The National Eucharistic Revival is a movement to restore understanding and devotion to the Eucharist: the greatest gift God has ever given to humanity and the very source of our strength. Encounter the reality of the Real Presence, and fall in love with your faith like never before.

Our lady of the Mountains

Invites you to a night of

Eucharistic Adoration

Join us in Prayer, Praise and Worship

Thursday, September 28th
right after the 5:30pm Mass

For more information on the National Eucharistic Revival, visit their website at eucharisticrevival.org



NATIONAL
**Eucharistic
Revival**



¿Listo para formar parte de algo que cambiará tu vida?

¡Es un momento emocionante para ser católicos! El Avivamiento Eucarístico Nacional es un movimiento para restaurar la comprensión y la devoción a la Eucaristía: el mayor don que Dios ha dado jamás a la humanidad y la fuente misma de nuestra fuerza. Encuentra la realidad de la Presencia Real y enamórate de tu fe como nunca antes lo habías hecho.

Nuestra Señora de las Montañas

Te invita a una noche de

Adoración Eucarística

Acompáñanos a Orar, Adorar y Alabar al Rey de Reyes!

Jueves 28 de Septiembre

Justo después de la Misa de 5:30pm

Para más información sobre este Avivamiento Eucarístico Nacional, visita la página web: es.eucharisticrevival.org



Avivamiento
Eucarístico
NACIONAL





FORGIVENESS & HEALING AFTER ABORTION



SCAN FOR
MORE INFO
OR TAKE A
TAG BELOW



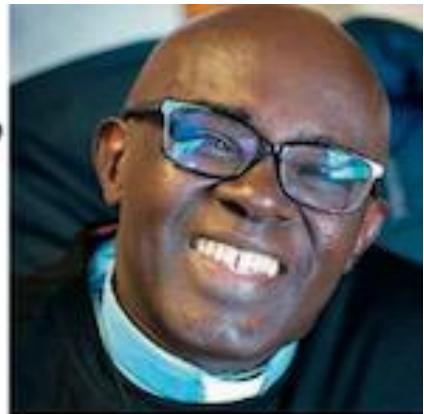
project rachel

Peace starts here

If you know of someone in need
of confidential help to
experience God's forgiveness,
healing, and peace after an
abortion, please contact a
Wyoming-based Project Rachel
advocate today.
There is hope.

CALL OR TEXT TODAY:
307-222-8430

"COME MAKE JOY!"
-Fr. Ubald



Benefit Dinner Silent Auction

With special guest
Fr. Robert Rubayita

Spiritual Director, Secret of Peace Center, Rwanda

Friday, September 29, 2023 at 6:00pm

Hosted by The Boelte Family

\$250 per ticket

\$2000 per table (8 people)



THE CENTER FOR THE
SECRET of PEACE



Questions: Call Betsy Ackerson
(307) 284-7434

Community Picnic at the Chapel of the Sacred Heart Sunday September 24

The Chapel of the Sacred Heart is our summer Chapel, located with in Grand Teton National Park on the south shore of Jackson Lake. The Chapel is a quarter mile north of Signal Mountain Lodge and one mile south of the Jackson Lake Dam. Built in the 1930s, the Chapel was remodeled in 2003. The Chapel seats about 115 people and regular weekend Masses are celebrated June through September.

Sunday, September 24th will be the last Mass at The Chapel of the Sacred Heart for this year. Following the 5pm Mass, we will have a picnic. The picnic will take place on the Chapel grounds. Burgers and hot dogs, as well as beer, wine, and soft drinks will be provided. We ask that if you are able to, please bring your favorite side dish to share! Regardless of whether you are able to bring something please put your name on the sign up sheet in the Gathering Area, so we know how much food we will need.

Let's enjoy a beautiful Fall evening at our Chapel!



Picnic comunitario en la Capilla del Sagrado Corazón Domingo 24 de septiembre

La Capilla del Sagrado Corazón es nuestra Capilla de verano, ubicada en el Parque Nacional Grand Teton en la orilla sur del Lago Jackson. La capilla se encuentra a un cuarto de milla al norte de Signal Mountain Lodge y a una milla al sur de Jackson Lake Dam. Construida en la década de 1930, la Capilla fue remodelada en 2003. La Capilla tiene capacidad para unas 115 personas y se celebran misas regulares los fines de semana de junio a septiembre. El domingo 24 de septiembre será la última misa en la Capilla del Sagrado Corazón de este año. Después de la Misa de las 5pm, tendremos un picnic. El picnic se llevará a cabo en los terrenos de la Capilla. Se proporcionarán hamburguesas y perritos calientes, así como cerveza, vino y refrescos. ¡Le pedimos que, si puede, traiga su guardería favorita para compartir! Independientemente de si puede traer algo, ponga su nombre en la hoja de registro en el Área de reunión, para que sepamos cuánta comida necesitaremos.

¡Disfrutemos de una hermosa tarde de otoño en nuestra Capilla!

Old Bill's Fun Run Donation for Lunch Program

There are only 5 days left to show your support to our Hearts for the Hungry Lunch Program! The last day for donations is September 15th! Hearts for the Hungry provides a FREE, daily meal (Monday-Friday) to individuals throughout our community, but we need your support to continue to do so! Our cook Isabel Navarrete does an AMAZING job at providing hot, nutritious meals to members of our community. Isabel prepares an average of 45 meals daily! With numbers as high as 100 in the peak of summer time here in Jackson! Hearts for the Hungry is increasingly growing and without your generosity through Old Bill's we would not be able to fund this wonderful program! Look for "Our Lady of the Mountains Heart for the Hungry" on your donation form or submit a donation online by visiting <https://www.cfjacksonhole.org/old-bills/>. Thank you for your support!!



Programa de donación para el almuerzo de Old Bill's Fun Run

¡Solo quedan 5 días para mostrar su apoyo a nuestro Programa de Almuerzo Corazones para los Hambrientos! ¡El último día para donaciones es el 15 de septiembre! Hearts for the Hungry ofrece una comida diaria GRATUITA (de lunes a viernes) a personas de nuestra comunidad, ¡pero necesitamos su apoyo para continuar haciéndolo! Nuestra cocinera Isabel Navarrete hace un trabajo INCREÍBLE al brindar comidas calientes y nutritivas a los miembros de nuestra comunidad. ¡Isabel prepara una media de 45 comidas diarias! ¡Con números tan altos como 100 en pleno verano aquí en Jackson! ¡Hearts for the Hungry está creciendo cada vez más y sin su generosidad a través de Old Bill's no podríamos financiar este maravilloso programa! Busque "Nuestra Señora de las Montañas Corazón para los Hambrientos" en su formulario de donación o envíe una donación en línea visitando <https://www.cfjacksonhole.org/old-bills/>. ¡¡Gracias por tu apoyo!!

Invitation - Our Lady of the Mountains New Bereavement Ministry

Are you a good listener with an empathetic heart? Could you offer 1 to 3 hours each month to persons mourning the death of a loved one? The new Bereavement Ministry at Our Lady of the Mountains could be right for you. We are forming a volunteer outreach ministry dedicated to supporting members of our parish in their time of loss. Jesus says in the Beatitudes, "Blessed are those who mourn, for they will be comforted." There are mourners in our parish. Will you comfort them?

Bereavement ministry strives to be the compassionate heart and hands of our Lord Jesus. No one can truly feel or remove another's pain, but everyone can walk beside and support another who is sorrowful. Those involved in Bereavement Ministry find that in supporting others, their own faith is nourished and deepened.

Bereavement Ministry training will take place beginning Friday, October 6th, from 6:30 to 8:30 pm and continuing on Saturday, October 7th, from 8:30 am to 5:00 pm. We ask you to prayerfully consider this wonderful invitation. Please contact the OLM office (307-733-2516) to sign up for the training and for more information.



Invitación - Nuevo Ministerio de Duelo Nuestra Señora de las Montañas

¿Eres un buen oyente con un corazón empático? ¿Podría ofrecer de 1 a 3 horas cada mes a personas que están de luto por la muerte de un ser querido? El nuevo Ministerio de Duelo en Nuestra Señora de las Montañas podría ser adecuado para usted. Estamos formando un ministerio de extensión voluntaria dedicado a apoyar a los miembros de nuestra parroquia en su momento de pérdida. Jesús dice en las Bienaventuranzas: "Bienaventurados los que lloran, porque serán consolados". Hay dolientes en nuestra parroquia. ¿Los consolarás?

El ministerio de duelo se esfuerza por ser el corazón y las manos compasivos de nuestro Señor Jesús. Nadie puede realmente sentir o aliviar el dolor de otra persona, pero todos pueden caminar al lado y apoyar a otra persona que está afligida. Aquellos involucrados en el Ministerio de Duelo descubren que al apoyar a otros, su propia fe se nutre y se profundiza.

La capacitación del Ministerio de Duelo se llevará a cabo a partir del viernes 6 de octubre de 6:30 a 8:30 p. m. y continuará el sábado 7 de octubre de 8:30 a. m. a 5:00 p. m. Les pedimos que consideren en oración esta maravillosa invitación. Comuníquese con la oficina de OLM (307-733-2516) para inscribirse en la capacitación y para obtener más información.

Coffee and Donuts!

Please join us for coffee and donuts every Sunday (EXCEPT FOR 3RD SUNDAY) after the 10am Mass. If you are interested in helping or being part of our coffee and donuts ministry, please contact Carol Parker (307) 690-3888.

¡Café y donas!

Únase a nosotros para tomar café y donas todos los domingos (EXCEPTO EL TERCER DOMINGO) después de la misa de las 10 a. m. Si está interesado en ayudar o ser parte de nuestro ministerio de café y donas, comuníquese con Carol Parker (307) 690-3888.



Holiday Bazaar 2023

JCCW is gearing up for our annual fundraiser, The Holiday Bazaar to be held in the Parish Hall on November 18. So we are asking for your help.

The wreath sale will be held throughout the month of September and into October, after mass or by contacting Cathy Parrott at 413-1545 Please order your wreaths early as our deadline is Oct 20. Also, let your friends and employers know about the wreath sale too.

The Silent Auction is a major part of the Bazaar. If you own your business would you donate a new retail item or a gift certificate for a service? If you own your own restaurant could you donate a gift certificate for dinner? Could you also help us in acquiring items by asking friends or employers who might be able to donate to the auction?

If you have some wonderful Thanksgiving or Christmas decorations, or some lovely antique or vintage items you no longer want, would you consider donating them? If you are an artisan, would you donate some of your work?

And please start baking now! The Bake Goods table sells out so fast, we never have enough items.

And finally, if you have some time, would you possibly be willing to help us with the Bazaar either before or on the actual day?

If you are able to donate, items can be dropped off at the parish office during business hours or please contact one us for pickup. Please include your name, mailing address and phone number with the items.

Thank you in advance for your generosity.

Yvonne Dorsey yvonnedwow@gmail.com 307-690-2614

Lynne Whalen lmwhalen46@gmail.com 307-259-8623

Sandy Ostdiek smostdiek@gmail.com 307-690-3481

Cathy Parrott cacloves307@gmail.com 307- 413-1545



Holiday Bazaar

JCCW se está preparando para nuestra recaudación de fondos anual, The Holiday Bazaar, que se llevará a cabo en el Salón Parroquial el 18 de noviembre. Por eso le pedimos su ayuda.

La venta de coronas se llevará a cabo durante todo el mes de septiembre y hasta octubre, después de misa o comunicándose con Cathy Parrott al 413-1545. Ordene sus coronas con anticipación ya que nuestra fecha límite es el 20 de octubre. Además, informe a sus amigos y empleadores sobre la venta de coronas. también.

La Subasta Silenciosa es una parte importante del Bazar. Si fueras dueño de tu negocio, ¿donaría un nuevo artículo minorista o un certificado de regalo por un servicio? Si eres dueño de tu propio restaurante, ¿podrías donar un certificado de regalo para la cena? ¿Podría ayudarnos también a adquirir artículos preguntándoles a amigos o empleadores que podrían donar para la subasta?

Si tiene algunas decoraciones maravillosas de Acción de Gracias o Navidad, o algunos artículos antiguos o antiguos encantadores que ya no desea, ¿consideraría donarlos? Si eres artesano, ¿donarías parte de tu trabajo?

¡Y por favor empieza a hornear ahora! La mesa de productos para hornear se agota tan rápido que nunca tenemos suficientes artículos.

Y finalmente, si tienes algo de tiempo, ¿estarías dispuesto a ayudarnos con el Bazar antes o ese mismo día?

Si puede donar, los artículos se pueden dejar en la oficina parroquial durante el horario comercial o comuníquese con nosotros para recogerlos. Incluya su nombre, dirección postal y número de teléfono con los artículos.

Gracias de antemano por su generosidad.

Yvonne Dorsey yvonnedwow@gmail.com 307-690-2614

Lynne Whalen lmwhalen46@gmail.com 307-259-8623

Sandy Ostdiek smostdiek@gmail.com 307-690-3481

Cathy Parrott cacloves307@gmail.com 307- 413-1545

PLEASE MAKE YOUR PLEDGE!

Our parish goal for this year's Bishop's Campaign, *Living and Giving in Christ*, is \$115,999.00. As of today, 88 families in our parish have contributed or pledged \$91,295 or 76% of our goal. Those 88 families make up about 14% of our total of more than 600 registered families at Our Lady of the Mountains.

This year, our objective is to see **100%** of our families contribute at least something! To those who have already contributed, THANK YOU! To those who have not, would you prayerfully consider what you can do within the next couple of weeks to support all the ministries that are needed to assist our Bishop, including seminarian and deacon education (we need more priests!), healthcare benefits for priests and employees, legislative efforts to support sanctity of life, care for the poor and vulnerable, and so many other areas.

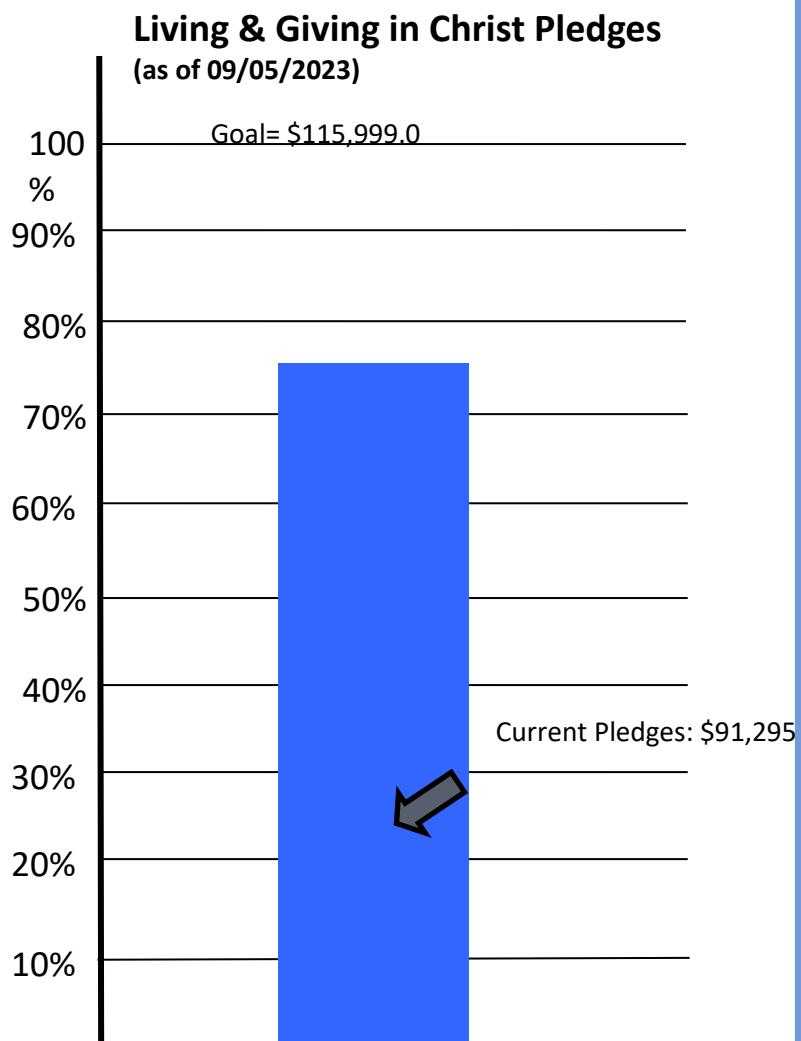
There are envelopes on the table in the gathering area which you can use to make your contribution or pledge. Be sure to include your name and "Our Lady of the Mountains" so that our parish gets credit toward our goal. You can place your completed envelope in the weekly collection basket or give it to the parish office. You can also contribute online at: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-christ>

¡POR FAVOR HAGA SU PROMESA!

Nuestra meta parroquial para la Campaña del Obispo de este año, Viviendo y Dando en Cristo, es \$115,999.00. Hasta el día de hoy, 88 familias en nuestra parroquia han contribuido o prometido \$91,295, o el 76% de nuestra meta. Esas 88 familias constituyen aproximadamente el 14% de nuestro total de más de 600 familias registradas en Our Lady of the Mountains.

Este año, nuestro objetivo es que el 100% de nuestras familias contribuyan al menos con algo! A los que ya han contribuido, ¡GRACIAS! Para aquellos que no lo han hecho, ¿considerarían en oración lo que pueden hacer en las próximas dos semanas para apoyar todos los ministerios que se necesitan para ayudar a nuestro obispo, incluida la educación de seminaristas y diáconos (in necesitamos más sacerdotes!), beneficios de atención médica para sacerdotes? y empleados, esfuerzos legislativos para apoyar la santidad de la vida, el cuidado de los pobres y vulnerables, y tantas otras áreas.

Hay sobres en la mesa en el área de reunión que puede usar para hacer su contribución o compromiso. Asegúrese de incluir su nombre y "Nuestra Señora de las Montañas" para que nuestra parroquia obtenga crédito por nuestra meta. Puede colocar su sobre completo en la canasta de recolección semanal o entregarlo en la oficina parroquial. También puede contribuir en línea en: <https://dcwy.org/living-and-giving-in-christ>



*Living and Giving
In Christ
2023*

*Vivir y Dar
En Nombre de Cristo
2023*

Comunidad Latina

Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Seguimos invitando a la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Anayeli Sanchez.



Rosario de la Divina Misericordia

Estaremos rezando el Rosario de la Divina Misericordia todos los viernes a las 3pm. Los que tengan la disponibilidad de acompañarnos y gusten asistir son bienvenidos



Divine Mercy Rosary

We will be praying the Divine Mercy Rosary every Friday at 3pm. Those who have the availability to join us and like to attend are welcome. **Will be lead in Spanish**

Gusta la participación del coro para su Misa?

El coro latino les hace un recordatorio que si alguien gusta la participación del coro para una misa de XV años o boda, nos avisen por lo menos con 1 mes de anticipación. Esto nos ayuda a prepararnos con tiempo y pedir permiso en el trabajo para los que trabajan fines de semana.



Líderes de Ministerios

Brenda Martinez - Coordinadora del Ministerio Hispano/Coordinadora del Coro/Representante de los Latinos = Hablen con Brenda si tienen sugerencias, ideas y comentarios sobre el Ministerio Hispano o si quieren ser parte del Coro Latino.

Paola Montiel - Líder de Liturgia = Se encarga de la liturgia durante la Santa Misa. Lectura, monaguillos, sacristanes, servidores de la Eucaristía, hospitalidad, y ofrendas.

Maria Felix Leon - Líder de Oración = Se encarga de todo lo que tiene que ver con la oración DENTRO de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Alicia Aguilar - Líder de Evangelización = Se encarga de todo lo que tiene ver con oración FUERA de la Iglesia, incluyendo los Rosarios.

Beatriz Cabrera - Líder de Formación de Fe = Se encarga de las clases de bautizos y presentaciones. Ayuda con la comunicación entre hispanos y anglos para primeras comuniones y confirmaciones.

Noemi Cabrera - Líder de Pastoral Juvenil = Se encarga de las clases para quinceañeras y actividades para jóvenes.

Rosalba Vazquez y Juan Jimenez - Líderes de Pastoral Matrimonial = Se encargan de ayudar al Padre Felipe con clases para parejas que quieren recibir el Sacramento del Matrimonio.



Knights of Columbus Pancake Breakfast.

Join us every 3rd Sunday of the month for our pancake breakfast following the 10am Mass! Our next pancake breakfast will be Sunday September 17th! Come and enjoy a delicious breakfast after Mass!



Desayuno de panqueques de Caballeros de Colón.

¡Únase a nosotros cada tercer domingo del mes para nuestro desayuno de panqueques después de la Misa de las 10 a. m.! ¡Nuestro próximo desayuno de panqueques será el domingo 17 de septiembre! ¡Ven y disfruta de un delicioso desayuno después de Misa!

Matrimonios

Felicitaciones a los que celebraran próximamente el sacramento del Matrimonio:

- Sept. 2: Israel Garcia Sosa con Elizabeth Bedolla Salmoran.
- Sept. 16: Alan Conde Leon con Dulce Torres Caceres
- Sept 23: Pedro Popocatl Diaz con Mirella Susano Garcia.

“Que el hombre no separe lo que Dios ha unido.” Mateo 19:6



Nuevos Bautismos

Bienvenidos a nuestros nuevos integrantes de Nuestra Señora de las Montañas que han recibido el sacramento de Bautismo.

- Vanessa Alvarado Rodriguez hija de Luis Alvardo y Dulce Rodriguez 4 de Agosto, 2023
- Alani Lopez Parra hija de Pascual Lopez y Ivon Parra 4 de Agosto, 2023
- Chelsea Garcia Tzompa hija de Andres Garica, y Veronica Tzompa 18 de Agosto, 2023



OLM Music Schedule

Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
September 16	Ensemble-Luke	September 17	A Capella	Luke/John	Spanish Choir
Saturday	5:30 PM	Sunday	8:00 AM	10:00 AM	12:00 PM
September 23	Tom & Shelly Botts	September 24	A Capella	Tom & Madeline Holland	Spanish Choir



Wyoming
Landscape Maintenance
Lawnmowing - Gardening
Tree & Lawn Care - Irrigation Service
Snow Removal
1085 Gregory Ln Jackson, WY
307.733.3961

Sidewinders Tavern & Sports Grill

Parties
Big Screen TV's
Microbrews

Video Games
Pizza & Great Food
Discount Liquor

945 W. Broadway
Under the Big American Flag

Teton Appliance Repair

Local, Affordable & Guaranteed

Andy Heffron
Owner
(307) 699-2947

www.tetonappliancerepair.com
andy@purelybychance.com



Church Information

Informacion de la Iglesia

OLM Staff

Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)

Deacon Doug Vlcek– Parochial Administrator
Deacon Matthew Ostdiek- Pastoral Assistant
Deacon Richard Harden - Faith Formation Director
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)
Daniela Tzompa- Administrative Specialist (Bilingual)
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinator
Mary Martin - JCCW
Tom Botts - Grand Knight K of C
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson
Huck Henneberry - Maintenance/Safety
Tom Botts - Finance Council Chairperson

Hearts for the Hungry

Lunch: Monday-Friday
12:00pm– 1:00pm

Hot FREE Community meal
for you and your family!

Interested in volunteering?
Contact Isabel at
isabelnolm@gmail.com



Hearts for the Hungry

Corazones para los Hambrientos

Almuerzo: Lunes a Viernes
12:00pm– 1:00pm
Comida caliente
GRATIS para usted y su
familia!
Interesado en ser
voluntario? Póngase en
contacto con Isabel en
isabelnolm@gmail.com

Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and
12:00 p.m. Spanish

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.
Tuesday: 8:00 a.m.
Wednesday: 8:00 a.m.
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish
Saturday: 8:00 a.m.

MORNING PRAYER

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

Mary's Daughters: Wednesday's 1:30pm-3:30pm

ROSARY Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.
(after morning Mass)

ADORATION SCHEDULE

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m In BACK CHAPEL

CONFESION SCHEDULE

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

PARISH CONTACT

Phone: (307) 733-2516

Email: lizzetolm@gmail.com

Mailing Address: PO Box 992, Jackson WY 83001

Physical Address: 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

Office hours: Monday– Friday 8:30am– 4:00pm

GUN BARREL
STEAK & GAME HOUSE
733-3287 • 862 W. BROADWAY

trilipiderm®
All-Body Moisture Retention Crème
JACKSON'S OWN
SOLUTION TO DRY SKIN!
SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!
AVAILABLE AT FINE RETAILERS
THROUGHOUT JACKSON HOLE
WWW.TRILIPIDERM.COM

THE LEXINGTON
AT JACKSON HOLE
HOTEL & SUITES
285 N. Cache
(On Hwy. 89 & 191)
(307) 733-2648
www.lexjh.com

BUBBA'S
BAR-B-QUE
RESTAURANT
PO Box 1168
100 Flat Creek Drive.
Jackson Hole, WY 83001
307-733-2288
Fax 307-733-5374

Belle Cose
Beautiful Things for Entertaining
48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

RENDEZVOUS ENGINEERING
Matt Ostdielk and Bob Ablondi
Civil Engineers • Surveyors • Land Planners
307.733.5252
rdzeng.com
25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

A DIFFERENT
“KIND”
OF REALTOR.
MICHAEL KUDAR
Jackson Hole | Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY
307.413.0850
kudar@jhsir.com

Porcupine Greenhouse & Nursery
Jackson, Wyoming
Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years
• Native Trees & Shrubs
• Balled & Burlap • Container Nursery Stock
• Large Assortment of Flowering Plants
307-733-5721
8025 South Porcupine Creek Road
Monday – Saturday 9-5 • Sunday 10-4

BANK OF
JACKSON HOLE
HEADQUARTERED IN JACKSON • LOCALLY OWNED AND MANAGED
10 BRANCHES, 17 ATMs
307-732-BOJH bojh.com

Cloetta
Dental
DR. REBECCA CLOETTA, D.D.S.
www.CloettaDental.com 307-733-4122

TILLEMANS
ARCHITECT • BUILDER
Lori M. Tillemans, AIA
P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002
lori@tillemans.com www.tillemans.com
(307)413.7731

HUB
• AUTO
• HOME
• LIFE
• BUSINESS
TOTE TURNER
1315 S. Hwy 89, Suite 103
PO BOX 2560
Jackson, WY
307-733-2464
john.turner@hubinternational.com

BRANDY & CHRIS LOVERA
Licensed Agents

307.578.7531
1632 Beck Ave.
Cody, WY 82414
HEALTH • LIFE • MEDICARE

ACE
Hardware
475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846
JACKSON HOLE, WY 83001
RUSS ASBELL
Owner/President (307) 733-4676
Fax (307) 733-3661

The Merry Piglets
Mexican Grill
Tex Mex Specials • Mexican Grilled Fajitas
Salsa made fresh daily • Nachos
Fire-roasted Chicken • Quesadillas

1 1/2 Blocks North of Town Square at 160 N. cache
Dine-In or Take-out
307-733-2966

PINKY G'S PIZZERIA
www.pinkygs.com

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM
50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

ODEN
WATCHES & JEWELRY
At Delaney/Glenwood 307-733-4916
Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

SEASONS
HANDWORKS & PROPERTY SERVICES
Your trusted builder and handyman!
Contact Victor Perez 307-699-8738

TLS
LIQUORSTORE
& WINE LOFT Jackson Hole
Locally Owned
Community Minded

115 Buffalo Way
P.O. Box 8219
Jackson, WY 83002
307.733.4466 / Fax 307.732.1825
stephan@WineLiquorBeer.com
www.WineLiquorBeer.com

Jackson
Hole
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

Gary Glenn, CRS, RSPS
HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES
LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299
gary@garyglenn.net